



شبكة المعلومات الجامعية  
التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

بسم الله الرحمن الرحيم



**MONA MAGHRABY**



شبكة المعلومات الجامعية

التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم



# شبكة المعلومات الجامعية التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم



**MONA MAGHRABY**



شبكة المعلومات الجامعية  
التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

# جامعة عين شمس

## التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

### قسم

نقسم بالله العظيم أن المادة التي تم توثيقها وتسجيلها  
على هذه الأقراص المدمجة قد أعدت دون أية تغيرات

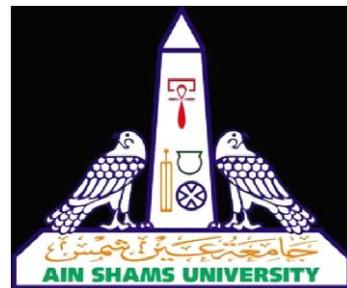


### يجب أن

تحفظ هذه الأقراص المدمجة بعيداً عن الغبار



**MONA MAGHRABY**



كلية الآداب

قسم الدراسات الفلسفية

# الاتجاهات الأخلاقية في الفكر اليمودي في العصر العباسى (١٣٣ هـ - ٥٦٥ هـ)

بعنوان مقدم لنيل درجة الدكتوراه

الباحث

عصام وهب الله زهران عبد الرحمن

إشراف

د. يسري إبراهيم إبراهيم

أ.د. فيصل بدير عون

# **المقدمة**

## مقدمة عامة

إن كل الحضارات تملك رصيداً ثقافياً ، يعكس ماهيتها وحقيقة ، تؤسسه وتقويه مرجعيات كثيرة ومتباينة ، وأحداثاً عاشتها طيلة عمرها الحضاري منذ لحظة ولادتها وصولاً إلى لحظتها الراهنة . وهذا البحث هو محاولة في رصد الاتجاهات الأخلاقية اليهودية انطلاقاً من المصادر اليهودية التي تؤطر فكر اليهود وسلوكهم في العصر العباسي ، وتمتد إلى لحظتنا الراهنة ، فالكتب الدينية اليهودية المقدسة ، تعكس مواقف ثقافية وعقائدية راسخة حول التشريع اليهودي.

وإذا كان مفهوم التأثير والتأثر يحظى بمكانة رئيسية في المنهجية الاستشرافية التي تقرأ تراث أمة من داخل تراث أمة أخرى ، وهو ما نرفضه لأن تلك المنهجية تفترض أن عملية التأثير والتأثر تصورين آلين . فنموج الحوار والتفاعل بين الثقافات المختلفة يفترض وفقاً لتصورنا وجود نقاط اتفاق مسبقة على فعل الحوار والتفاعل الثقافي ، مما يدعم رفضنا للتصور الآلي والتلقائي لفكرة التأثير والتأثر.

وهذا "رينيه ويلك" يهاجم الدراسات القائمة على فكرة التأثير والتأثر فيقول : "مفهوم العلة بمجمله في الدراسات الأدبية ، مفهوم تعوزه النظرة النقدية ، إذ لم يبرهن أحد إلى الآن على أن عملاً فنياً ما ، علته في عمل فني آخر ، حتى لو جمعنا أوجه التماثل والتشابه....ولذا فإن مفهوم الأدب الذي تقوم عليه هذه الدراسات مفهوم خارجي غالباً ما تعيبه العواطف القومية الضيقة ، والرغبة في حساب الثروات الثقافية ، أي حساب الدائن والمدين في أمور الفكر"<sup>(١)</sup> ، وكأننا في عملية تبادل تجاري للفلسفة والأدب بشكل عام وهو ما نرفضه أيضاً .

ومن هنا فإننا نري إن هناك نقاط اتفاق مسبقة على فعل الحوار والتفاعل الثقافي الذي دار على أرض الإسلام بين الثقافة الإسلامية ونظرتها اليهودية ، مع الأخذ في الاعتبار تأثر الثقافة اليهودية بالثقافة العربية الإسلامية وأن التأثر هنا ليس نقلأً حرفيأً لمفاهيم معينة وإدخالها في الثقافة اليهودية ، وإنما هو بالدرجة الأولى نوع من أنواع النقل الذي ينطوي على ملامعة المنقول

---

<sup>(١)</sup> رينيه ويلك ، " مفاهيم نقدية ، ترجمة محمد عصفور (الكويت : سلسلة عالم المعرفة ، ١٩٨٦ م ) ، ص ص ٣٣٢-٣٣١

مع السياق الثقافي والفكري للمنقول إليه ، وهذه الملاعنة تتضمن الكثير من التحويل للمعاني وتغييرها بما يتواافق مع المستعير وهي هنا الثقافة اليهودية.

كما تسعى عملية المبادلات الثقافية والتلاحم الحضاري إلى تحويل الأفكار والمفاهيم من ثقافة وبيئة معينة إلى ثقافة وبيئة أخرى مغایرة ومختلفة . واليهودية كثقافة قد تطورت خلال مئات السنين تحت تأثير تبدل الزمان والمكان . وعلى ضوء حقيقة تاريخية تؤكد تشتت اليهود لأزمنة طويلة في أماكن مختلفة ثقافياً وحضارياً تفصلها المسافات عن بعض نتجت ثقافات متعددة – ونقول ثقافات وليس ثقافة واحدة – تتشترك فيما بينها في الكثير من الأمور وتخالف في الكثير منها ، ومع هذا فلا يمكن القول بوجودوعي تاريخي يهودي عام استطاع أن يلم شتات اليهود ، خاصةً إذا أخذنا بعين الاعتبار تطور الثقافات واختلافها على مر السنين.

وفيما يخص دراستنا فإن الصلات بين الثقافة اليهودية والثقافة العربية الإسلامية كانت خصبة على نحو خاص ومميز ، ذلك أن الثقافة العربية الإسلامية شكلت تحدياً حافزاً ومحظياً للثقافة والفكر اليهوديين ، فالعلاقة بينهما ملموسة ، سواء على مستوى النك الشريك من الجانبيين أو على مستوى التلقى والإبداع – من جانب الثقافة اليهودية – التي استطاعت أن تتنوع العديد من المفاهيم والتصورات لتيارات فكرية مختلفة من الثقافة العربية الإسلامية من سياقاتها الثقافية وترجمتها في المسار الفكري اليهودي .

وليس أدل على ذلك من قول "حايم زغفراني" الذي قال : "إن العناصر المشتركة بين الحكمية اليهودية والحكمية الإسلامية متعددة ، وتشتمل على مجالات مختلفة"<sup>(١)</sup> هذا على الرغم من أن البعض يرى أن الديانة اليهودية ، وحدها من بين الأديان السماوية التي تتشترك مع كثير من الديانات غير السماوية في أنها مقلقة أو مغلقة بمعنى أنها تحجم عن التبشير وتجتر نفسها أبداً<sup>(٢)</sup>. وإن كان هذا صحيحاً فيما يخص الديانة اليهودية بشكل ما فإنه لا يمتد إلى الفكر اليهودي – الذي هو إنتاج بشري – قد تأثر بالحضارات والثقافات والتجمعات البشرية التي نشأت فيها مفكرو اليهودية وفلسفتها.

(١) حايم زغفراني ، حوار الثقافات الدروس المستخلصة من الحكمتين اليهودية والإسلامية في مراحل معينة من التاريخ ، ترجمة سعيد كفائي (الناشر : مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث ، ٢٠١٥م) ، ص ١٥.

(٢) جمال حمدان ، اليهودية ، تقديم عبد الوهاب المسيري (القاهرة : كتاب الهلال – سلسلة شهرية تصدر عن دار الهلال – ، فبراير ١٩٩٦م) ، ص ٩٦.

وقد كتب "موسي بن ميمون" أهم فلاسفة اليهودية على طول عصرها يقول "على المرء أن يستمع إلى الحق من أي مصدر جاء"<sup>(1)</sup> وحقاً فعل "ابن ميمون" فقد استمع جيداً للفلسفة اليونانية مصطبغة بالصبغة الإسلامية ومصحوبة بتفسيراتها . على أنه مهما كان دور العوامل الخارجية - وهي هنا الحضارة العربية الإسلامية التي كانت تموج بتيارات فكرية متعددة ومترابطة مع شيوخ جو من التسامح وقبول الآخر - في الظاهرة التي نحن بصدد دراستها ، ظاهرة انتشار وقبول الفكر اليهودي التيارات الفكرية الأخلاقية المنتشرة في الحضارة العربية الإسلامية بصورة تجاوزت بكثير حدود ما يسمى بالاحتكاك الحضاري إلى مستوى التداخل الثقافي والفعل الإرادي من مفكري اليهودية ز لذا فإن الشيء المؤكد لدينا هو أن ذلك القبول لتلك التيارات الفكرية لم يحدث لولا وجود وضعية في بنية الفكر اليهودي ذاته تقبله وترحب به ، وهو ما سبق وسميناه نقاط الاتفاق المسبقة على فعل الحوار والتفاعل بين الثقافات.

هكذا يظهر لنا أن الثقافات كلها منحازة ، لذلك نحتاج كلنا إلى أن ننظر إلى أنفسنا من منظار الثقافات الأخرى.<sup>(2)</sup> لنرى مدى ما استوعبت ثقافتنا العربية الإسلامية من ثقافة الآخر تحت تأثير المبادلات الثقافية والتلاحم الحضاري ، كي نحدد مدى ما أبدعناه من سياقات فكرية جديدة تعكس خصوصيتنا الثقافية والفكرية . والأمر نفسه بالنسبة للثقافة اليهودية علينا النظر فيها لمعرفة مدى تفاعلها الإيجابي مع الثقافة العربية الإسلامية وإن كان هذا لا ينفي قدرتها على التوازن والحفاظ على هويتها وديناميتها بعد إدماج واستيعاب العناصر الأجنبية ، وهي هنا الثقافة اليونانية والثقافة العربية الإسلامية.

ولا يجب أن يغيب عننا خصوصية الموقف اليهودي في مواجهة الثقافات الأخرى المختلفة ، فالنص الديني اليهودي يشكل مركزاً رئيسياً في تلك الثقافة وهو نص يتسم بالعديد من الصعوبات حيث يستحيل فصل المادة التاريخية عن المادة الدينية ، وكل واقعة وحادثة تاريخية يتم تفسيرها دينياً ، حتى صار من الصعب الفصل بين ما هو تاريخي عن ما هو ديني . كما أن كل فعل ديني يتم ربطه بواقعه تاريخية معينة ، هذا بالإضافة إلى لغة النص الديني نفسه فقد تمت

<sup>(1)</sup> Carlos Fraenkel . "Teaching Plato in Palestine" Dissent , vol . 54 , iss . 2 Spring . 2007 , P.33.

<sup>(2)</sup> Seyla Ben Habib , Presidential Address to The ApA in The Eastern Division , Proceedings and Addresses of The American Philosophical Association , 81\2 (nov .2007), P.23.

صياغة أحداثه التاريخية الدينية في إطار أنماط شعرية نثرية ، مما زاد من غموض النص وتعقيده في كثير من الأحيان .

وكما سبق وذكرنا فإن الشريعة اليهودية دائمة التغيير والتبدل ، ومما ساهم في ذلك أن ضوابط الاجتهاد فيها مطاطة ، وكلام حاخامتهم المتقدمون والمتأخرون معتبر ومعتد به لدى جمهور اليهود . لاسيما أن جميع اليهود يعتقدون العصمة في حاخامتهم فحديثهم له مكانته . حتى أنه يستطيع أي حاخام مجتهد أن يحرم ما كان مباحاً في شريعته إن كان في الإباحة ما يشكل خطراً وتهديداً علي اليهود عامة.

ومن خصوصية الموقف اليهودي أيضاً تعمد استخدام الرمز وإخفاء المعنى الحقيقي ، وهي سمة عامة في الفكر الديني اليهودي فبحر الجدل اليهودي واسع -كما يقول "حسن ظاظا"<sup>(١)</sup>- فالكلمة الواحدة عندهم لها معنى مباشر ، ومعنى رمزي ، ومعنى اجتهادي ، ومعنى سري . فالimbash هو معناها الدائر على السنة العامة ، المفهوم بينهم ، والرمزي هو معنى يوحى بصورة معينة . أما المعنى الاجتهادي فهو معنى استباطي مفهوم من الكلمة نفسها . وأما المعنى السري فهو معنى مغلق ومكتوم إلا على المؤذن لهم بالوقوف على هذا السر من شيخ العارفين ، ومن دونه يبقى طريق المعرفة مسدوداً .

ويبدو أن هذه السمة قد انسحبت إلى أعمال المفكرين اليهود في العصر الوسيط حيث تتسم نصوص المفكرين اليهود بالتلمويه والألغاز وإخفاء المصدر . وكذلك إخفاء المعنى الحقيقي للنصوص الدينية التي تحمل الطابع العنصري تجاه الآخر . وفيما يخص المفكرين اليهود في الحضارة العربية الإسلامية فقد كان الرمز والتلمويه سبيلاً لإخفاء المصدر الإسلامي لكثير من أعمالهم الفكرية . وربما ساهم في هذه السمة أيضاً النزعة الاستعلائية اليهودية باعتبار أنهم يمتلكون المعرفة والشريعة الحقة وكونهم الشعب المميز والمختار من قبل الرب .

وفي النهاية لا نستطيع أن ننكر دور الحضارة العربية الإسلامية وما وصلت إليه من نضج ورقى حضاري ، وثقافي مستفيدة من إنتاج السابقين عليها ومن قواها الذاتية في تطور الفكر اليهودي فقد شكلت حافزاً ومحضاً للفكر اليهودي .

---

<sup>(١)</sup> حسن ظاظا ، "الحائزين وموسى بن ميمون" ، مجلة الفيصل ، العدد (٢٢٢) ، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م ، ص ٢١ .

وهذا "بول فينتون"<sup>(١)</sup> يؤكد على أن الأدب اليهودي - العربي ظهر في وقت كانت فيه أغلبية اليهود يعيشون تحت السيادة الإسلامية ، عندما كان المسلمون في ذروة إنجازاتهم الثقافية . وقد بدأ تدهور الأدب والفكر اليهودي عند نهاية العصر العباسي عندما بدأ استخدام اللغة العربية في الأغراض الأدبية يكتسب أرضاً . كما أرجع "بول فينتون" أسباب اضمحل الأدب اليهودية إلى عاملين أحدهما خارجي والآخر داخلي وهما :

أولاً : الانكفاء الثقافي الذي مارسه اليهود.

ثانياً : تشجيع ثقافة عربية واسعة في أعقاب مدارس الترجمة الإسبانية سنة ١٣٩١ م وسنة ١٤٩٢ م.

وفيما يخص دراستنا نستطيع أن نرصد ثلاثة اتجاهات أخلاقية سادت الفكر اليهودي خلال العصر العباسي هي :

أولاً : الأخلاق الدينية ، وهي الأخلاق التي استندت إلى نص التوراة والتلمود . وهي أخلاق تحمل قيم الاستعلاء والعنصرية وازدواجية المعايير ، ولذلك فقد أسميناها "أخلاق التمييز والسيطرة" .

ثانياً : الأخلاق الفلسفية العقلية والتي استندت إلى الفلسفة اليونانية وقد تعرف عليها الفكر اليهودي ليس في نصها الأصلي مجرداً بل تعرف عليها مصحوبة بتفسيرات وشرح إسلامية ، تعكس الواقع الثقافي الذي يواجه اليهود وهذه الأخلاق تبنت مفهوم السعادة العقلية كغاية وهدف ؛ لذا أسميناها "أخلاق السعادة العقلية".

ثالثاً : الأخلاق الصوفية (الذوقية) وهنا قد يتتساع البعض : لماذا ؟ وكيف؟ قبل المفكرون اليهود هذا الرافد (الأخلاق الصوفية) الثقافي المحمل بقيم خاصة تتمايز عن الموروث الثقافي الديني المستمد من التوراة والتلمود ، ومن ثم أصبح يحتل موقعا هاماً ومكانة متميزة في الثقافة اليهودية تيارات فكرية وأخلاقية في مبنها تتبنى قيماً تتعارض مع الفكر اليهودي ذاته . من المؤكد أن هناك مبرراً ما لذلك وهو يتمثل من وجهة نظرنا في الآتي :

---

(١) بول فينتون ، "الأدب اليهودي - العربي" ، ضمن كتاب الدين والتعليم والعلم في العصر العباسي ، تحرير : يونج ، ولاثام ، وسيرجنت ، ترجمة وتقديم وتعليق قاسم عبده قاسم (القاهرة : المركز القومي للترجمة ، ط ١ ، ٢٠١٦ م) ، ص ٥٧٩ .

أ- النص الديني (التوراة والتلمود) الذي يؤكد ويرسخ فكرة تميز وفرادة الشعب اليهودي.  
ب- الوضع الاجتماعي والديني السيء الذي يعايشه اليهود - من وجهة نظرهم - بعيداً عن الأرض المقدسة أرض الميعاد.

ج- موروث ثقافي عربي (التصوف الإسلامي) ينسجم مع فكرة شعب الله المختار وتميز الشعب اليهودي ، وهكذا يندمج التصوف بمفهوم الصفة والتفرد ، ويندمج مفهوم الصفة والتفرد بالتصوف ، لذا أسميناها "أخلاق الصفة وخاصة الخاصة".

ومن هنا كان اهتمامنا بدراسة الفكر الأخلاقي اليهودي في العصر العباسي من خلال المفكرين اليهود الذين نشأوا وترعرعوا في ظل الحضارة الإسلامية . وكان لابد لنا في هذه الدراسة أن نركز على ينابيع الفكر الأخلاقي الذي أفاد منه المفكرون اليهود . ولهذا فإن دراستنا هذه سوف تتناول الفكر الأخلاقي على ضوء :

أ- النصوص الدينية اليهودية .  
ب- علماء اللاهوت الذين يغلب عليهم الطابع الديني حيث العقل في خدمة الدين .  
ج- العقليون في الفكر الأخلاقي اليهودي الغالب عليهم النزعة العقلية حيث سعوا إلى ايجاد نسق أو قل اتجاه أخلاقي يهودي يستند في المقام الأول إلى القراءة العقلية للنصوص الدينية اليهودية.

لقد بذلنا ، ما وسعنا من جهد ، في جمع المادة العلمية لهذه الدراسة من مؤلفات المفكرين اليهود موضوع هذه الدراسة . وجميعهم عاشوا في ظل الحضارة العربية الإسلامية وفي ديار الإسلام خلال العصر العباسي . أما الفلاسفة اليهود الذين شملتهم الدراسة فهم :

- ١- سعديا الفيومي (ت ٩٤٢ م)
- ٢- سليمان بن جبيرول (ت ١٠٥٨ م)
- ٣- بحي بن فاقودة (ت ١١٠٠ م)
- ٤- يهودا اللاوي (ت ١١٤٠ م)
- ٥- موسى بن ميمون (ت ١٢٠٥ م)
- ٦- نتئيل بيرف فيومي (ت ١٥٦١ هـ)

أما عن هدف دراستنا فهو محاولة كتابة تاريخ الاتجاهات الأخلاقية اليهودية - قدر الطاقة والمستطاع - في ظل الثقافة والحضارة العربية الإسلامية ، ومن جهة أخرى نسعى إلى نقد هذا الفكر الأخلاقي اليهودي واتجاهاته في العصر العباسي - بوصفه فكراً أخلاقياً يحمل ويروج نوعاً من القيم السلبية واللإنسانية في بعض مناحيه ، والتي ما زالت تؤثر في سلوكيات اليهود المعاصرين وتوجه علاقاتهم ورؤاهم ، وتأثر كذلك في السياسة العالمية بما يملكونه من تأثير ونفوذ واضح في عالمنا المعاصر ، كما نسعى للكشف عن الرؤى التي يتبنّاها تجاه الآخر وكذلك الكشف عن مصادر هذا الفكر وتحديد الأطر النظرية التي يتبنّاها ، كما نسعى إلى تحليل نظم القيم في الثقافة اليهودية تحليلاً موضوعياً نقدياً لعب فيه النص دوراً رئيسياً وهاماً بوصفه المعيّر عن هذه القيم والمظهر الخارجي لها والمرجعية الحاكمة لسلوك اليهود.

وقد أثار هذا البحث في الفكر الأخلاقي اليهودي العديد من التساؤلات ، منها : هل نجح المفكرون الأخلاقيون من اليهود في تأسيس نظرية فلسفية أخلاقية اعتماداً على العقل مع موافقتها ، وعدم تعارضها ، مع النصوص الدينية ، أم أن الكتب التي ألفها هؤلاء العلماء اكتفت ببعض الأوامر والتواهي التي وردت بالنصوص الدينية ومن ثم يغلب عليها طابع الحكم والمواعظ ... مع دفاعهم العقلي عن البعد الأخلاقي للدين بقدر الجهد .

إن القارئ لتاريخ فلسفة الأخلاق يجد أن ثمة نظريات فلسفية كثيرة تتناول المشكلة الأخلاقية من عدة جوانب ، حيث توجد عدة مدارس كبرى مثل : المثالية ، النفعية ، الوضعية ، مذهب الضمير ، الحاسة الخلقية ... إلخ فهل نستطيع أن نتحدث عن مدرسة فلسفية يهودية أخلاقية لها سماتها المميزة والتي تقف جنباً إلى جنب مع هذه المدارس أم لا ؟ ثم هل يمكن أن نجد في دراستنا هذه اتجاهات أخلاقية متعددة بعضها ينطلق من العقل والبعض الآخر ينطلق من القلب والوجودان والبعض الآخر يقف عند حافة النصوص الدينية دون تأويل أو تفسير مكتفيًا بما جاء من نصوص دينية في التوراة والتلمود حيث يتجلّى دور الكشف والذوق والوجودان في الغوص داخل النص للخروج برؤية أخلاقية يهودية لها هويتها المميزة . كذلك سوف تتعرض هذه الدراسة للتساؤل المتعلق بطبيعة الأخلاق اليهودية بوجه عام : هل يغلب عليها الطابع العملي أم يغلب عليها الطابع النظري ؟ هل يحرص المفكرون اليهود على اختلاف مشاربهم أن يكون العمل مطابقاً للعلم أم أن للضرورة الواقعية أحکامها ؟؟!! ... هل يمكن أن تخرج هذه الدراسة بحديث

عن نظرية أخلاقية يهودية لها أبعادها العقلية مع ارتباطها بالروح الدينية التي تسهل لبعض المفكرين اليهود تأسيس هذه النظرية الفلسفية .

وبما أن سياق هذا البحث والهدف منه هو التعرض بالدراسة التحليلية المقارنة للاحتجاهات الأخلاقية في الفكر اليهودي فقد اعتمدنا على تحليل نصوص المفكرين اليهود وفهمها . وفي كل الأحوال لابد من إجراء مقارنة بين هذه الاتجاهات الأخلاقية عند المفكرين اليهود وبين الاتجاهات الأخلاقية السائدة والتي تأثر بها هؤلاء المفكرون اليهود . وباختصار فإن الدراسة المقارنة ضرورية لكشف الصلة بين الفكر الأخلاقي الإسلامي ( السابق ) وبين الفكر الأخلاقي اليهودي ( اللاحق ) . علي أن هذه الدراسة المقارنة لابد أن تحكمها النظرة " العلمية الموضوعية " والا فقدت أهميتها وقد الباحث معها مصاديقه .

#### الدراسات السابقة :

لقد كان من الضروري ونحن بقصد الحديث والبحث عن الاتجاهات الأخلاقية في الفكر اليهودي أن نرصد الدراسات التي تناولت موضوعنا سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة وهنا نشير إلى أنه :

علي ضوء قراءتنا فإنه لا توجد دراسات ( ماجستير أو دكتوراه ) تناولت هذا الموضوع في المكتبة العربية ، وإن كان هناك عدة مؤلفات ودراسات تناولت شخصية أو أكثر من شخصيات الدراسة ، حيث عرضت آرائها بوجه عام .

أ- "سعید بن یوسف الفیومی ( سعیدا جاعون ) متكلماً وفیلسوفاً" ، يحيى ذكري محمد إسماعيل ، بحث مقدم للحصول على درجة الماجستير في الفلسفة ، قسم الفلسفة آداب القاهرة .

ب- كتاب "سلیمان بن جیروں فی جنان إخوان الصفاء" ، مني ناظم . ويغلب على الكتاب الطابع اللغوي ويعزل عن القراءة الفلسفية.

ج- كتاب "التأثيرات العربية والإسلامية في كتاب الهدایة إلى فرائض القلوب لابن فاقودة اليهودي" ، عبدالرازق أحمد قنديل . وهي دراسة ترصد الخطوط العامة لمصادر ابن فاقودة من الأحاديث القدسية والنبوية والأدبية والمفردات والمأثورات ....

د- مقال "تراث العربي والإسلامي في كتابي "إصلاح الأخلاق" و "مختار الجوادر" لسليمان بن جبیرون" ، عبدالرازق أحمد قنديل . وهو مقال تعرض للمصادر الأدبية واللغوية لكتابين .

ه- كتاب "موسى بن ميمون حياته ومصنفاته" ، لإسرائيل لوفنسون ويعتبر أول كتاب باللغة العربية يتناول "موسى بن ميمون" وفلسفته وهو يمتاز باحتوائه على مراجع عربية وأجنبية وأيضاً مراجع عبرية وإن كان في كثير من الأحيان لم يقطع برأي في العديد من الموضوعات .

و- كتاب "أثر ابن رشد في فلاسفة العصور الوسطى" ، زينب الخضيري ، وهو من الدراسات الهامة التي تناولت الأثر الإسلامي (ابن رشد) في فلاسفة العصور الوسطى، غير أنه اقتصر على مشكلات وموضوعات بعينها (قضية التوفيق، العالم ، النفس) .

ز- دراسة تحليلية لكتاب موسى بن ميمون "دلالة الحائرين" ، أمانى يوسف أحمد منيع ، بحث لنيل درجة الماجستير ، قسم اللغات الشرقية وأدابها ، ويغلب على هذه الدراسة الطابع اللغوي بحكم تخصص الباحثة وإن كانت تعرضت لأبرز العناوين التي تناولتها الكتاب من الناحية الفلسفية والدينية .

ح- موسى بن ميمون فلسفته ومدى تأثيره بمن سبقة من فلاسفة الإسلام من خلال كتاب "دلالة الحائرين" ، عبد الحميد عبد اللاه عبد الرحمن ، كلية أصول الدين -طنطا ، وقد اقتصرت هذه الدراسة كما يظهر من عنوانها على كتاب "دلالة الحائرين" من مؤلفات "ابن ميمون" لذا فهي لم تجمل جوانب فلسفة "ابن ميمون" .

ط- الآراء الكلامية لموسى بن ميمون والأثر الإسلامي فيها ، حسن حسن كامل إبراهيم ، وهي أيضاً من الدراسات التي اقتصرت على كتاب "دلالة الحائرين" من مؤلفات "ابن ميمون" فهي أيضاً لم تقف على كل جوانب فكر "موسى بن ميمون" .

ي- أما أهم الدراسات فهي دراسة ثائر على الحلاق برغم أنها أيضاً تناولت موضوعات بعينها ( كالعنایة وقضية الشر والغائية والصفات الإلهية) وهي موضوعات تعد امتداداً لموضوع الأطروحة التي قدمها الباحث لنيل درجة الدكتوراه من كلية دار العلوم جامعة

القاهرة بعنوان : " العناية الإلهية ومشكلة الشر في العالم عند ابن سينا وموسى بن ميمون وتوماس الأكويني ".

كـ دراسة عن فكرة الالوهية عند "موسى بن ميمون" من خلال كتاب "دلالة الحائرين" (دراسة مقارنة) وهى أطروحة تقدم بها الباحث مازن محمد سفر عبد الله الغزالى ، الجامعة الإسلامية ببغداد ، كليةأصول الدين ، قسم العقيدة ؛ ويلاحظ أن الباحث قد عمد مقارنة آراء "موسى بن ميمون" من خلال كتابه "دلالة الحائرين" مع العقيدة الإسلامية كما تصورها الباحث، وليس مع الفلسفه المسلمين أو الفرق الإسلامية. واللافت للنظر أن الباحث يورد آراء "ابن ميمون" فيقبل بعضها لاتفاقها مع العقيدة الإسلامية ويرفض البعض الآخر لتعارضها مع هذه العقيدة وهو في كل هذا لا يفصح عن المصدر الذى اعتمد عليه في رفض أو قبول آراء "ابن ميمون" اللهم إلا في حالات قليلة رجع فيها إلى كتب الصاحب أو بعض المؤلفات السلفية فقط وهى إشارات قليلة جداً لا تتفق مع المنهج الذي اعتمدته الباحث في عنوانه حيث تجاهل كتب الفلسفه المسلمين والفرق الإسلامية .

#### أهم الصعوبات :

- أـ ندرة المصادر الأساسية واللزمة أو في غيابها في بعض الأحيان.
- بـ شح الدراسات والمراجع التي تتناولت موضوع بحثنا ، ف مجال البحث في الفكر اليهودي باعتباره تخصصاً منفصلاً لا يلقى اهتماماً كبيراً من أقسام الفلسفه في كليات الآداب على عكس أقسام الدراسات الشرقية التي تعطي الفكر اليهودي الكثير من الاهتمام.
- جـ لم يحاول المفكرون اليهود أن ينسبوا الأقوال أو الآراء التي ضمنتها كتاباتهم نقاً عن عيون التراث العربي الإسلامي واليوناني إلى أصحابها الحقيقيين حيث كانوا يتغاهلون تجاهلاً كلياً سواء عن عمد أو عن غير عمد ذكر المصادر غير اليهودية التي تأثرت بها ونقلوا عنها . لذا كان على الباحث التيقظ والانتباـ الدائم عند تتبع أفكار هؤلاء المفكرين ليقوم برد تلك الآراء لأصحابها أو إلى مدارسها الفكرية التي تنتهي إليها قدر الإمكان .
- دـ كثرة الأخطاء اللغوية والهجائية فيما جاء من نصوص للمفكرين اليهود ، الذي يبدو أن عريبتهم لم تكن عربية سليمة .